FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province Québec District No. 172 Maisonneuve S. District No. 3 {Enumeration District / District du recenseur} No. 159 {in / dans} 159 Montréal {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par René Lafontaine {Enumerator. / Recenseur.}

Page 2

Dist. 172
Enu. 159

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.							INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.					INF
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration. If an immigrant.	Year of naturalization. If formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (See instructions.)	State where person is employed, as "in farm", "in mine", "in shop", "in foundry shop", "in dry goods store", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by hour or piece.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in cents per year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons attending School, College, Convent or University.	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					EMPLOYÉS.							ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM
Domicile	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est en Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	Mentionner où la personne est employée, comme "à la ferme", "à la mine", "à l'atelier", "à la fonderie", "au magasin de nouveautés", "à la pharmacie", etc.	Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines employé à d'autres emplois qu'à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou au métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal ou le métier principal ou de métier.	Taux du gain par heure pour un travail à heure ou à pièce.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes fréquentant l'école, le collège, le couvent ou l'université.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
H	H	Palardy Léopold	365 Iberville	M	Fils	Cé	Avril	1909	2m	Qué.	1907	1909	Française	Canadien	Cath. R.														10 mois	W	2.50		mon	mon	F		Non	Non
12	12	Hampshire Thomas	363 Iberville	M	Chef	Mé	Novembre	1857	54	England	1907	1909	Anglaise	Canadien	Episcopalien	Boulanger	11 7 05	Oui			C.P.R.	52		58		660		20	1100	W	20.00		ouï	ouï	A+F			
		Ethel	" "	F	Epouse	Mé	Août	1870	41	England	1907	1909	Anglaise	Canadien	Episcopalienne	aucune	rien															ouï	ouï	A			
		Ryder Carman	" "	M	Beau-père	Mé	Janvier	1839	72	England	1907	1909	Anglaise	Canadien	Episcopalien	aucun	rien															ouï	ouï	A			
		Bailly Eva	" "	F	Belle-sœur	Mé	Juillet	1868	43	England	1907	1909	Anglaise	Canadien	Presbytérienne	aucun	rien															ouï	ouï	A			
6		Hall Fredrick	" "	M	Pensionnaire	Cé	Décembre	1873	38	England	1908	1910	Anglaise	Canadien	Anglicane	Journalier	11 9 00	Oui			C.P.R.	52		53		600		24	500	W	10.00		ouï	ouï	A			
13	13	Ramsay Arcadie	361 Iberville	M	Chef	Mé	Juillet	1852	6	Québec			Française	Canadien	Catholique	Journalier	11 7 00	Oui			C.P.R.	52		60		620		24	1000	W	15.00		ouï	ouï	F+A			
		Delphine	" "	F	Epouse	Mé	Janvier	1858	25	Qué.			Française	Canadien	Catholique	aucun	rien															ouï	ouï	F+A			
		Marie	" "	F	Fille	Cé	Avril	1907	4	Qué.			Française	Canadien	Catholique																	mon	mon	F			
		Jeanne	" "	F	Fille	Cé	Octobre	1908	2	Qué.			Française	Canadien	Catholique																	mon	mon	A			
		Gertrude	" "	F	Fille	Cé	Novembre	1910	1/2	Qué.			Française	Canadien	Catholique																	mon	mon	F			
14	14	Lafoie Narcisse	359 Iberville	M	Chef	Mé	Mars	1858	56	Qué.			Française	Canadien	Catholique	Journalier	11 7 00	Oui			Walker	52		60		720		22					ouï	ouï	F			
		Constance	" "	F	Epouse	Mé	Juillet	1867	47	Qué.			Française	Canadien	Catholique	Cuisinière	1 7 00	Oui			Cassaro	52		55		650		13					ouï	ouï	F			
		Eveline	" "	F	Fille	Cé	Janvier	1894	16	Qué.			Française	Canadien	Catholique	Couturière	10 6 00	Oui			Chamberland	52		60		350		15					mon	ouï	F			
		Marcel	" "	M	Fils	Cé	Décembre	1894	17	Qué.			Française	Canadien	Catholique	aucun	rien													250	W	7.00		ouï	ouï	F			
		Lydia	" "	F	Fille	Cé	Janvier	1895	16	Qué.			Française	Canadien	Catholique	aucun	rien																	ouï	ouï	F			
		Alice	" "	F	Fille	Cé	Février	1897	14	Qué.			Française	Canadien	Catholique	aucun	rien																	ouï	ouï	F			
15	15	Lavoie Napoléon	357 Iberville	M	Chef	Mé	Janvier	1884	26	Qué.			Française	Canadien	Catholique	Cultivateur	1 7 00	Oui			Pardoux	52		60		600		24	1000	W	15.00		mon	ouï	F			
		Lucienne	" "	F	Epouse	Mé	Avril	1885	25	Qué.			Française	Canadien	Catholique	Cultivateur	rien													200	W	2.50		ouï	ouï	F			
		Euphrosine	" "	F	Fille	Cé	Février	1909	2	Qué.			Française	Canadien	Catholique		rien													100	W	2.00		mon	mon	F			
		Lucille	" "	F	Fille	Cé	Décembre	1910	1/2	Qué.			Française	Canadien	Catholique		rien													100	W	2.00		mon	mon	F			
16	16	Arcand René	355 Iberville	M	Chef	Mé	Décembre	1886	23	Qué.			Française	Canadien	Catholique	Charretier	11 7 00	Oui			Express	52		60		600		26					ouï	ouï	F			
		Marie-Anne	" "	F	Epouse	Mé	Novembre	1888	22	Qué.			Française	Canadien	Catholique	aucun	rien																	ouï	ouï	F			
		Edmée Arcand	" "	F	Fille	Cé	Juin	1910	1	Qué.			Française	Canadien	Catholique		rien																	mon	mon	F			
		Camille Arcand	" "	M	Beau-frère	Cé	Janvier	1894	17	Qué.			Française	Canadien	Catholique	Boucher	2 6 00	Oui			Boucherie	—		—		—		—					ouï	ouï	F			
17	17	Lacoste Joseph	355 Iberville	M	Chef	Mé	Août	1879	32	Qué.			Française	Canadien	Catholique	Journalier	11 6 00	Oui			C.P.R.	52		60		720		24					ouï	ouï	F			
		Ernestine	" "	F	Epouse	Mé	Octobre	1881	29	Qué.			Française	Canadien	Catholique	aucun	rien																	ouï	ouï	F			
		Germaine	" "	F	Fille	Cé	Août	1904	7	Qué.			Française	Canadien	Catholique		rien													250		8.00		mon	mon	F			
		Angeline	" "	F	Fille	Cé	Décembre	1907	3	Qué.			Française	Canadien	Catholique		rien													250		8.00		mon	mon	F			
		Gertrude	" "	F	Fille	Cé	Novembre	1910	1/2	Qué.			Française	Canadien	Catholique		rien													250		8.00		mon	mon	F			
18	18	Lapierre Pierre-Louis	353 Iberville	M	Chef	Mé	Décembre	1868	42	Qué.			Française	Canadien	Catholique	Menuisier	7 6 00	Oui			Gardner	—		—		—		18			1.50	1.00		ouï	ouï	F			
		" Lalonde	" "	F	Sœur	Cé	Avril	1864	46	Qué.			Française	Canadien	Catholique	Journalière	7 6 00	Oui			Gardner	—		—		—		18			1.50	1.00		mon	ouï	F			
		Georges-Philippe	" "	M	Fils	Cé	Mars	1885	26	Qué.			Française	Canadien	Catholique	Machiniste	11 6 00	Oui			C.P.R.	52		60		600		23	1000	W	15.00		ouï	ouï	F+A			
19	19	Ryder Elliott	355 Iberville	M	Chef	Mé	Octobre	1886	25	England	1906	1908	Anglaise	Canadien	Presbytérien	Journalier	11 7 00	Oui			C.P.R.	52		58		600		20	166	W	5.00		ouï	ouï	A			
		Lorna	" "	F	Epouse	Mé	Mars	1887	23	England	1906	1908	Anglaise	Canadien	Presbytérienne	aucune	rien															ouï	ouï	A			
		Arthur	" "	M	Fils	Cé	Décembre	1907	4	England	1906	1908	Anglaise	Canadien	Presbytérien																	mon	mon	A			
		Ruben	" "	M	Fils	Cé	Novembre	1904	7	England	1906	1908	Anglaise	Canadien	Presbytérien																	mon	mon	A			
17	20	Arnyot Thomas	353 Iberville	M	Chef	Mé	Juin	1868	42	Qué.			Française	Canadien	Catholique	Journalier	7 9 00	Oui			Canadian Locomotive	52		60		750		19					ouï	ouï	F			
		Joanne	" "	F	Epouse	Mé	Août	1870	40	Qué.			Française	Canadien	Catholique	aucune	rien																	ouï	ouï	F+A			
		Phillippe	" "	M	Garçon	Cé	Septembre	1895	16	Qué.			Française	Canadien	Catholique	Journalier	7 9 00	Oui			Canadian Locomotive	52		60		750		19					ouï	ouï	F			
18	21	Gauthier Hubert	351 Iberville	M	Chef	Mé	Septembre	1856	53	Qué.			Française	Canadien	Catholique	Cocher	10 0 00	Oui	Privé											500		1.50		ouï	ouï	F			
		Delphine	" "	F	Epouse	Mé	Mars	1856	53	Qué.			Française	Canadien	Catholique	Cuisinière	rien																	mon	mon	F			
		Henri	" "	M	Fils	Cé	Novembre	1886	23	Qué.			Française	Canadien	Catholique	Cocher	10 0 00	Oui	Privé															ouï	ouï	F			
		René	" "	M	Fils	Cé	Décembre	1890	21	Qué.			Française	Canadien	Catholique	Charretier	7 9 00	Oui			O'Brien	52		58		500		19	250		8.00		ouï	ouï	F+A			
		Roger	" "	M	Fils	Cé	Janvier	1896	15	Qué.			Française	Canadien	Catholique	Garçon	7 9 00	Oui												250		2.50	10	ouï	ouï	F			
		Lucien	" "	M	Fils	Cé	Juin	1897	14	Qué.			Française	Canadien	Catholique		rien													250	14	2.50	10	ouï	ouï	F			
		Amanda	" "	F	Fille	Cé	Août	1897	13	Qué.			Française	Canadien	Catholique	Modiste	10 0 00	Oui			Robes	—		—		—		15	250	13	2.50	10	ouï	ouï	F			
		Léonidas	" "	F	Fille	Cé	Septembre	1899	11	Qué.			Française	Canadien	Catholique	Couturière	10 6 00	Oui			Epicerie	52		60		300		14	1.25	12	2.50		ouï	ouï	F			
16	22	Aubert Léon	351 Iberville	M	Chef	Mé	Juin	1880	29	Qué.			Anglaise	Canadien	Catholique	Cocher	7 6 00	Oui			Boulangerie	52		60		700		24					ouï	ouï	A+F			
		Marianne	" "	F	Epouse	Mé	Décembre	1881	28	Qué.			Française	Canadien	Catholique	aucune	rien																	ouï	ouï	A+F			

8421 2.50 15.50